Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 9 ta' April 2024
(OR. en)

PUBLIC

Fajl Interistituzzjonali:
2024/0014(NLE)

8482/24
ADD 1

LIMITE

ANTIDISCRIM 52
COCON 16
COHOM 77
COPEN 165
DROIPEN 85
EDUC 110
FREMP 175
JAI 567
MIGR 152
SOC 249

NOTA

minn:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
lil:	Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti/Kunsill
Suġġett:	ANNESS tal-proposta għal DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL dwar il-pożizzjoni li għandha tittieħed f'isem l-Unjoni Ewropea fil-Kumitat tal-Partijiet tal-Konvenzjoni tal-Kunsill tal-Ewropa dwar il-Prevenzjoni u l-Ġlieda kontra l-Vjolenza fuq in-Nisa u l-Vjolenza Domestika, dwar emendi għar-Regoli ta' Proċedura tal-Kumitat, fir-rigward ta' kwistjonijiet relatati mal-kooperazzjoni ġudizzjarja f'materji kriminali, l-ażil u n-non-refoulement

ANNESS

Il-pożizzjoni li għandha tittieħed f'isem l-Unjoni fil-Kumitat tal-Partijiet, stabbilit skont l-Artikolu 67 tal-Konvenzjoni, dwar l-emendi għar-Regoli ta' Proċedura tal-Kumitat tal-Partijiet, fil-laqgħa tal-Kumitat tal-Partijiet fil-31 ta' Mejju 2024.

L-Unjoni Ewropea tfakkar li hija aderixxiet għall-Konvenzjoni ta' Istanbul sabiex tipprevjeni u tiġġieled il-vjolenza fuq in-nisa u l-vjolenza domestika. L-Unjoni tikkollabora ġenwinament ma' Stati Membri mhux tal-UE fit-trattati internazzjonali kollha li għalihom taderixxi b'mod sħiħ.

L-Unjoni tixtieq tafferma li fir-rigward tar-rekwiżit ta' maġġoranza doppja, dan ir-rekwiżit japplika biss meta l-Unjoni tkun qed tivvota b'numru ta' voti daqs jew akbar minn żewġ terzi tal-voti kollha attribwiti lill-membri tal-Kumitat (Artikolu 20) jew tilħaq tali numru ta' voti flimkien mal-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea meta kemm l-Unjoni kif ukoll l-Istati Membri tagħha jkunu intitolati jivvutaw (Artikoli 21 u 25).

L-Unjoni Ewropea tindika li l-pożizzjoni preżenti tagħha dwar l-emendi tar-Regoli ta' Proċedura fil-Kumitat tal-Partijiet hija mingħajr preġudizzju għall-pożizzjonijiet futuri dwar ir-Regoli ta' Proċedura fir-rigward ta' Konvenzjonijiet oħra tal-Kunsill tal-Ewropa jew ftehimiet oħra tal-Unjoni ma' pajjiżi terzi jew organizzazzjonijiet internazzjonali.

PUBLIC

Artikolu 20 – Votazzjoni

Emenda nru 1:

"1. Kull membru tal-Kumitat għandu jkollu vot wieħed. Meta d-delegazzjoni ta' Parti tkun magħmula minn aktar minn rappreżentant wieħed, wieħed minnhom biss ikun intitolat li jieħu sehem fil-votazzjoni.

L-Unjoni Ewropea għandha teżerċita d-dritt tagħha li tivvota b'għadd ta' voti daqs in-numru tal-Istati Membri tagħha li huma Parti għall-Konvenzjoni u li huma marbuta bl-eżerċizzju tal-kompetenza tal-Unjoni. L-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea li mhumiex marbuta bl-eżerċizzju tal-kompetenza min-naħa tal-Unjoni jistgħu jivvutaw separatament.

Meta l-Unjoni Ewropea tkun intitolata teżerċita d-dritt tal-vot tagħha, l-Istati Membri li huma Partijiet għall-Konvenzjoni u li huma marbuta bl-eżerċizzju tal-Unjoni tal-kompetenza tagħha fil-kwistjoni li dwarha jkun ser jittieħed vot, ma għandhomx jivvotaw. Meta l-Istati Membri kollha tagħha li huma Partijiet għall-Konvenzjoni jkunu intitolati jeżerċitaw id-dritt tal-vot tagħhom, l-Unjoni Ewropea ma għandhiex tivvota."

"2. Il-votazzjoni teħtieġ kworum".

Emenda nru 2:

"3. Id-deċiżjonijiet tal-Kumitat jittieħdu b'maġġoranza ta' żewġ terzi tal-voti mitfugħa. Meta l-Unjoni Ewropea tipparteċipa f'vot skont il-paragrafu 1, is-subparagrafi 2 u 3, maġġoranza ta' żewġ terzi għandha tinkludi maġġoranza sempliċi tal-voti mitfugħa mill-Partijiet l-oħra jekk in-numru ta' voti li bihom l-Unjoni għandha teżerċita d-dritt tal-vot tagħha jkun daqs jew akbar minn żewġ terzi tal-voti kollha attribwiti lill-membri tal-Kumitat."

"4. Il-kwistjonijiet proċedurali għandhom jiġu deċiżi b'maġġoranza tal-voti mitfugħa".

"5. Jekk tinqala' xi mistoqsija dwar jekk kwistjoni hijiex proċedurali jew le, din m'għandhiex tiġi ttrattata bħala proċedurali sakemm il-Kumitat ma jiddeċidix hekk b'maġġoranza ta' żewġ terzi tal-voti mitfugħa f'konformità mal-paragrafu 3."

"6. Għall-finijiet ta' dawn ir-Regoli, "voti mitfugħa" għandha tfisser il-voti tal-membri mitfugħa favur jew kontra. Il-membri li jastjenu għandhom jitqiesu li ma vvutawx".

Artikolu 21 – Regoli speċifiċi għall-elezzjoni tal-membri tal-GREVIO

"1. L-Artikoli 16, 19 u 20 ta' dawn ir-regoli ma japplikawx għall-elezzjoni tal-membri tal-GREVIO".

[…]

Emenda nru 3:

"4. Deċiżjoni tal-Kumitat li jitlob l-irtirar ta' kandidat wieħed jew aktar li ma jissodisfawx ir-rekwiżiti għas-sħubija fil-GREVIO kif stabbilit fl-Artikoli 2 sa 5 tar-regoli dwar il-proċedura tal-elezzjoni tal-membri tal-GREVIO teħtieġ maġġoranza ta' żewġ terzi tal-voti mitfugħa, inkluż maġġoranza sempliċi tal-voti mitfugħa minn rappreżentanti ta' Partijiet għajr l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha jekk l-għadd ta' voti attribwiti lill-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha ikun daqs jew akbar minn żewġ terzi tal-voti kollha attribwiti lill-Membri tal-Kumitat. Għall-fini tar-Regola preżenti, "voti mitfugħa" għandha tfisser il-voti tal-membri mitfugħa favur jew kontra. Il-membri li jastjenu għandhom jitqiesu li ma vvutawx".

[…]

"7. Kull membru tal-Kumitat għandu jkollu vot wieħed. Meta d-delegazzjoni ta' Parti tkun magħmula minn aktar minn rappreżentant wieħed, wieħed minnhom biss ikun intitolat li jieħu sehem fil-votazzjoni".

PUBLIC

Artikolu 25 – Emendi għar-Regoli ta' Proċedura *Emenda nru 4:* "Il-Kumitat jista' jemenda r-Regoli ta' Proċedura b'maġġoranza ta' żewġ terzi tal-voti mitfugħa, inkluż maġġoranza sempliċi tal-voti mitfugħa minn rappreżentanti ta' Partijiet għajr l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha jekk l-għadd ta' voti attribwiti lill-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha ikun daqs jew akbar minn żewġ terzi tal-voti kollha attribwiti lill-Membri tal-Kumitat. Għall-finijiet ta' dan l-Artikolu, l-Artikolu 20, il-paragrafu 1, is-subparagrafi 2 u 3, ma għandhomx japplikaw."
Artikolu 2 – Kompożizzjoni 1. Membri a. Skont il-paragrafu 1 tal-Artikolu 67 tal-Konvenzjoni, il-membri tal-Kumitat għandhom ikunu r-rappreżentanti tal-Partijiet għall-Konvenzjoni. […] 2. Parteċipanti […] b. Dawn li ġejjin jistgħu jaħtru rappreżentanti biex jipparteċipaw fil-laqgħat tal-Kumitat mingħajr id-dritt tal-vot jew il-ħlas tal-ispejjeż: i) Stati li ffirmaw iżda li għadhom ma rratifikawx il-Konvenzjoni; ii) Stati li rratifikaw jew issieħbu mal-Konvenzjoni iżda li għalihom għadha ma daħlitx fis-seħħ; iii) Stati mistiedna jissieħbu mal-Konvenzjoni**.** […]

PUBLIC